

2019

AÑA DI FAMIA Y
DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(•)NLINE

Diamars 9 Juli 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900

Juli
2019



GOBIERNO DI ARUBA

Nos Naturalesa ta nos
Bendicion , Ban cuide..

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO


MINISTER EVELYN WEVER-CROES
PROME MINISTER DI ARUBA

ENSEÑANSA SPECIAL AVANSA PA NOS MUCHANAN SPECIAL

Pa Gabinete Wever-Croes nos muchanan na Aruba tin prioridad, sin laga niun mucha atras. Siman pasa, esaki a wordo demostra tambe momento cu Premier Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Asuntonan Social, Glenbert Croes a yega na un solucion pa loke ta trata educacion pa nos muchanan special. Na e momentonan aki no tin enseñansa avansa pa nos muchanan special. Despues cu nan haci 16 año y nan caba Scol Dununman, no tin nada pa nan por sigui despues. Esaki, pa e muchanan cu ya a haya educacion caba, por ta devastador y nan lo bay atras. Y pa Gobierno di Aruba esaki no por.

Gabinete Wever-Croes mirando e importancia pa nos muchanan special sigui haya educacion despues cu nan haci 16 año, a dicidi di bin cu Enseñansa Special Avansa pa nos muchanan despues cu nan sali for di Scol Dununman. E Enseñansa Special Avansa aki yama VSO; Voortgezet Speciaal Onderwijs pa año escolar 2020/2021. Pa año escolar 2019/2020 lo tin un areglo transitorio. Bou di e Crisis Plan Social cu ta cay bou di Minister Glenbert Croes, lo percura pa esaki bin na vigor.

E motibo pa cua esaki VSO ta cay bou di Crisis Plan Social ta pasobra Gobierno ta kere cu nos muchanan special ta esnan mas vulnerable den nos sociedad y nos mester protege nan y enforsa nan pa nan por para riba nan mesun pia.

Voortgezet Speciaal Onderwijs lo drenta na vigor e año escolar 2020/2021. Esaki no por cuminsa cu e año escolar cu ta bin aki pa motibo cu ta rekiri e tempo pa hinca esaki den otro. Pa e año escolar aki tin un areglo transitorio na unda cu e muchanan cu a caba Scol Dununman aworaki lo haya enseñansa special transitorio pa un año na CEDES mientras nan ta warda pa cuminsa enseñansa special avansa na año escolar 2020/2021.

Premier Wever-Croes a duna di conoce cu VSO no ta solamente pa muchanan cu aworaki a caba Scol Dununman pero tambe pa esnan cu ya a caba prome cu e muchanan aki y no tawata tin otro enseñansa pa sigui.

Prome Minister Eveline Wever-Croes kier a gradici e comision bouw di guia di Señor Hans Geerman y Minister di Asuntonan Social pa tawata asina diligente pa jega na un solucion aworaki temporal pa 1 año mientras ta traha ariba e plan structural pa nos muchanan special pa año escolar 2020/2021.

“Cu e VSO aki, nos ta sigur y nos ta confia cu nos ta duna e muchanan special un base mas firme cu nan por para riba nan mes. Pasobra nos hendenan special tambe tin derecho y merece miho oportunidadnan den bida. Nos no a yega ainda unda nos kier ta, pero nos ta riba e bon caminda!”, Premier Wever-Croes a enfatisa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Na su reunion di Rijksministerraad na Hulanda PROME MINISTER A TRECE TRANKILIDAD INDICANDO CU E PROTOCOL Y NORMANAN FIRMA TA KEDA VALIDO Mientras Aruba ta bin cu su propio begrotingskamer pa reemplasa CAFT

Despues di un par di dia basta pisa na unda Promer Minister Evelyn Wever-Croes a atende e instalacion di e presidente nobo di Panama señor Laurentino Cortizo y despues riba invitacion pa comparti Aruba su vision di turismo y e exito riba esaki, riba e vision y plannan economico y innovacion y e rol di hende muhe den tur esaki, Prome Minister tawata un orador na e conferencia importante Global Summit of Women 2019 na Suisa. Probechando di e biahe aki, Prome Minister atende e Rijksministerraad na Hulanda diabierna ultimo.

Premier Wever-Croes despues di consulta cu Consejo di Minister, a ser pidi pa atende e reunion na Hulanda pa asina confronta y enfrenta Rijksministerraad riba e situacion cu Aruba ta aden aworaki. Despues di e cambio di ley di LAFT cu a pasa den Parlamento, Hulanda a laga sa cu e ta poco dificil pa nan por acepta y biba cu e decision aki y p'esey tambe e tawata na su luga pa Prome Minister atende e reunion aki pa splica Rijksministerraad cu pa Gobierno di Aruba nada a cambia cu e decision aki. Pa Gobierno, e protocol y normanan cu a wordo firma cu Hulanda ta loke ta valido y loke Gobierno ta cumpli cu ne.

Segun Premier Wever-Croes, supervision ta sumamente importante, Aruba sin supervision no ta posibel mas p'esey tambe na aña 2015 ora cu e gobierno anterior a bin cu e ley aki, Fraccion di MEP no tawata di acuerdo cu ne. Tawata tin varios alternativa riba mesa y un di nan ta pa bin cu un propio begrotingskamer.

Prome Minister a splica tambe na Rijksministerraad cu Gobierno ta trahando riba e alternativa aki pa e supervision cu lo remplaza CAFT, cua ta nos propio begrotingskamer. E ley mester wordo entrega na Gobierno pronto pero mirando e cambio aki den Parlamento, Gobierno ta bay acelera e proseso pa bin cu nos propio begrotingskamer.

"Pa cu esaki mi a indica na Rijksministerraad cu nos mester tin tempo. Pasobra nos no ta cla cu n'e. Tampoco nos lo traha un cos pura den presion di tempo. Nos lo traha algo bon y firme. E begrotingskamer cu lo reemplaza CAFT, lo tin supervision y ta bay ta den man di pais Aruba segun nos constitucion. Tambe mester ta bon hinca den otro pa asina haci e trabou di supervision adecuadamente", Prome Minister a enfatisa.

Ultimamente tawata tin hopi rumor cu Aruba lo haya un 'aanwijzing'. Esaki sinembargo segun Prome Minister no ta posibel pa Aruba. Aruba por haya un KB pero no un 'aanwijzing'. E ultimo aki por bay pa Sint Maarten of Corsou si. Tambe tawata tin rumornan cu lo bin un KB pa Aruba cu tampoco tawata e caso. Pa cua motibo tambe, Prome Minister



Evelyn Wever-Croes a dicidi di bay su mes Hulanda y atende Rijksministerraad pa aclarea esaki tambe.

"A indica Hulanda cu Gobierno di Aruba sigur mester tin mas tempo den e simannan nos dilanti. Pa mi tawata importante pa splica nan kico Gobierno di Aruba ta haciendo pa trece e trankilidad na Rijksministerraad. Nan a indica e ora tambe cu no tin necesidad pa rush pa trata e tema aki y cu nan lo bay hunto cu e trankilidad cu nos ta trahando. Pero si nan a kier mira cu Gobierno ta cumpliendo cual ta e caso tambe", Prome Minister a indica.

E bon noticia, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa, ta cu no tin niun aanwijzing ni KB cu ta tumando luga. E relacion den Reino ta stabiel y sin friccion y esaki tambe ta loke Gobierno di Aruba ta traha p'e.

"Esaki ta duna nos espacio pa e siguiente simannan pa nos sigui traha riba nos propio begrotingskamer y manera cu esaki wordo finalisa, Gobierno lo duna tur informacion tocante esaki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



TA RESPETA DERECHO DI TUR CIUDADANO Y TA RECONOCE BALOR DI E POS DI AWA

Minister Otmar Oduber dialuna a bay tira un bista na Saliña Cerca, pa un situacion cu a hala atencion recientemente den media. Ta trata un tereno unda cu tin un pos di awa cu ta existi pa hopi aña y cu ta den uzo, pero cu ta ubica riba un tereno erpacht cu a wordo otorga mas di 10 aña pasa. E situacion a hala atencion di bisindario y comunidad aworaki cu ta mira cu tin preparacion pa construccion riba e tereno ta cuminsa tuma luga y e riesgo di cu lo dempel/ laga cera e pos.

Gobierno lo respeta e erpacht di e tereno, sinembargo considerando e importancia di e pos aki, a instrui DIP pa contacta doño di e tereno. Pa mira e posibilidadnan pa por intercambia tereno pa Aruba por mantene y conserva e tereno cu e pos, considerando e impacto pa esnan cu ta uza e awa y necesidad di esaki.

Na final di dia eta keda un decision di e doñonan di tereno apesar cu e ta un erpacht, eta otorga oficialmente y legalmente pero nos ta kere nos tin espacio caminda Gobierno por asumi responsabilidad aki di duna un cambio un "ruil" di tereno." Pa e personanan por haya un tereno di mesun balor, pa sigui cu nan meta di yega na un cas, di e forma aki cumpli y respeta esnan involvi. Adicionalmente lo yega na un acuerdo cu Santa Rosa tambe pa e mantencion y maneho di esaki.



ATENCION PA INICIO DI PROCESO DI ROPV, SR. HAIME CROES DI DIP TA SPLICA



ta conflictivo cu e aspecto di 'calidad di bida' di e bario. Esaki ta conta pa cada area describi y diseña den e ROP.

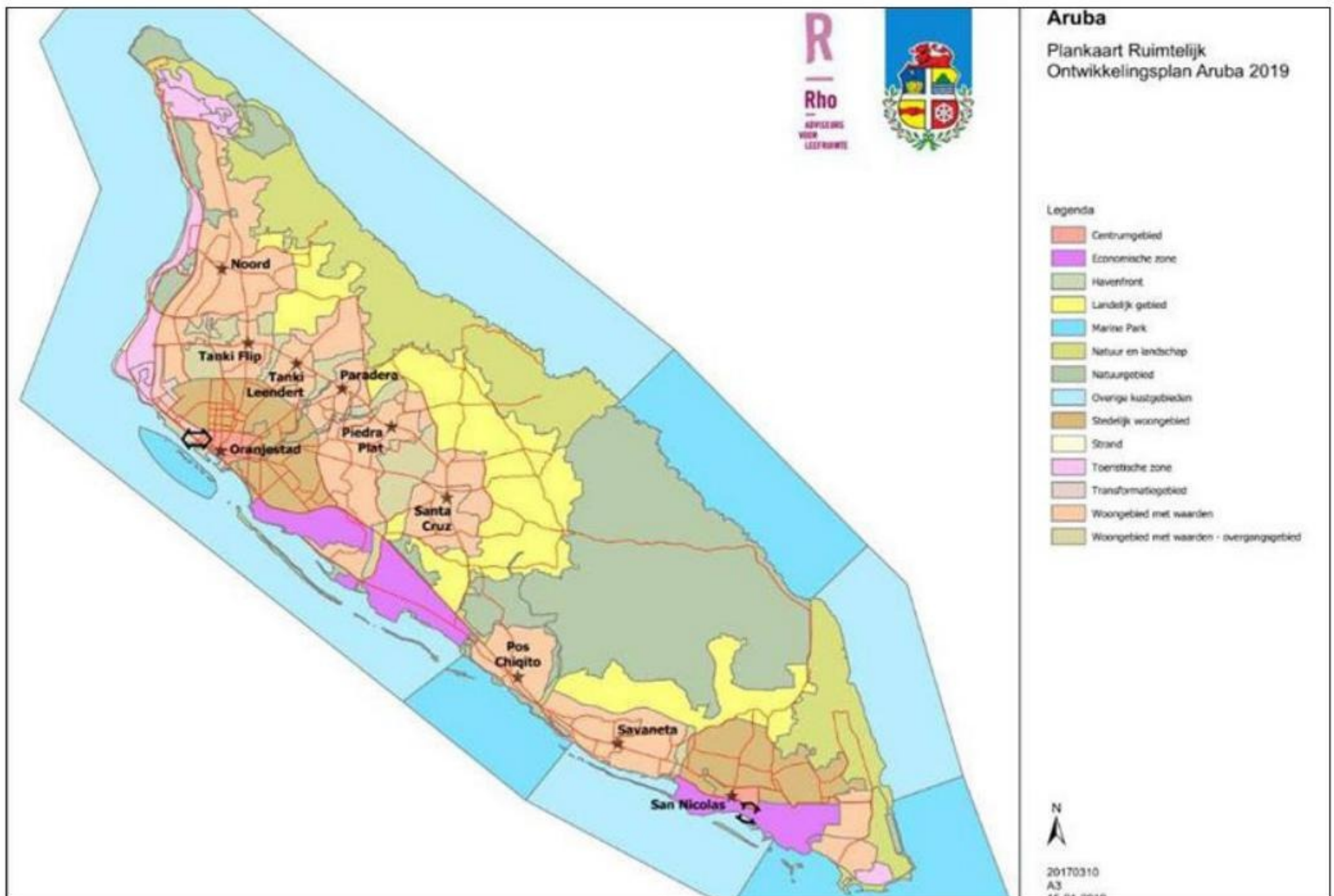
Pues aworaki ta mara locual ta permiti y no ta permiti na normanan den cuadro di e funcion di e area, algo cu Aruba no tabata conoci cu ne. Den e proceso aki DIP ta consulta bek cu publico (similar manera cu a tuma luga cu ROP), reuni cu actornan clave pa dialoga riba e puntonan aki conhuntamente cu expertonan di RHO (e compania asistiendo país Aruba). Despues cu e reunion cu actornan tuma luga lo tene ecuentro cu publico na Noord, Oranjestad y San Nicolas. Despues di esaki lo establece e concepto di ROPV, sr. Croes a splica.

ta cu den e caso aki esnan cu entrega zienswijze conforme procedura na DIP lo mester bolbe scucha for di nan, pakico nan zienswijze ta asina y nota esakinan pa por duna e contestanan individual. Despues di e fase aki por bisa cu a hay un 'aangepaste ROPv' cu mester bay Consejo di Minister pa ricibi aprobacion, sigui pa Raad van Advies (RvA), cu despues ta mande bek pa Consejo di Minister pa despues e documento bay Parlamento di Aruba pa dos siman. Den e period aki Parlamento por forma nan opinion riba esaki pa despues e pasa e proceso bek pa e wordo 'estableci' cual ta hacie cla pa publica. Esaki ta un proceso largo cu ta inicia e siman aki "sr. Croes a conclui bisando.

Paralelo cu e fasenan pa locual ta e ROP, ta drenta otro fase, cual ta reforsa y ankra e areanan indica den e ROP den ley. Por ehempel si mira e areanan defini como woongebieden, ta stipula te cuanto piso ta permiti pa construi, e tipo di actividad cu por tuma luga y actividadnan cu no

Na Augustus lo bay tin momento pa repasa e CROPv (inzage) bek unda cu tur hende interesa por duna nan comentario, sigui pa e luna di entrega di zienswijze (entrega di punto di bista). E diferencia na e momento aki compara cu ROP

E fechanan di encuentro cu publico lo bira 15, 16 y 17 di juli 2019 pa cual ta pidi comunidad pa keda pendiente di medionan di comunicacion y pagina di Facebook di DIP pa informacion di localidad y orario di e encuentronan.



MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



CLA PA BAI CU VAKANTIE?

DAA ta recorda: Tareanan di Aduana na aeropuerto y Exoneracion di Impuesto

Temporada di vakantie ta den porta y hopi di nos hendenan local ta preparando pa bay cu vakantie pronto of ta preparando pa ricibi famia y hendenan keru for di exterior. En conexion cu e temporada di vakantie Departamento di Aduana kier a informa pueblo over di e tareanan cu e ta eherce y pakico Aduana ta eherce e tarea aki.

Tareanan di Departamento di Aduana

Departamento di Aduana tin dos tarea di suma importancia pa pais Aruba. E prome tarea ta esun Fiscal, cual ta cobra impuesto di entrada y accijns pa asina yena e caha di gobierno.

E di dos tarea di Departamento di Aduana ta esun non-fiscal, cual nos ta yama e "VGEM taken" cu tin di haber cu salvaguardia y protehe e interesnan di pais Aruba.

Departamento di Aduana ta coopera y traha hunto cu otro organisacionnan nacional y internacional y ta cumpli cu diferente leyman pa controla y vigila e frontera.

Na momento di importacion di producto Departamento di Aduana ta traha cu Veterinaire dienst, Gezondheidsdienst, Inspectie geneesmiddelen y DTZ pa loke ta trata productonan cu tin di mester di permiso di importacion y tambe ta detene mercancia ilicito.

Exportacion temporal

Pa esnan cu ta biahando ta bon pa tene cuenta cu lo siguiente: Na momento cu biaha cu articulonnan di balor manera laptop, celular, tablets, equipo di deporte, etc. Lo mester registra esakinan na oficina di Aduana na aeropuerto. Esaki pa evita cu mester paga impuesto na momento cu yega Aruba back.

Exoneracion di impuesto riba ekipahe di biahero

Na momento cu vakantie a termina y e persona local yega Aruba back of un "turista" yega Aruba e tin derecho riba su ekipahe personal y banda di dje exoneracion di impuesto "vrijstelling" riba articulonnan personal nobo te na un balor di 400 florin; si e productonan aki no ta destina pa comercio. Si e persona tin productonan na un balor di mas cu 400 florin e lo tin di paga impuesto riba e diferencia aki. Personanan cu tin derecho riba e exoneracion di impuesto y accijns ta personanan di 16 aña bay ariba.

Algun producto por wordo importa, pero mester tene cuenta cu un cierto cantidad so por wordo importa liber di impuesto. Si un persona trece mas cu e cantidad indica e lo tin di paga impuesto y/of accijns riba e diferencia.

Un di e rekisitonan pa por bin na remarke di exoneracion di

1. Sigaria	200 pida of
Siga	25 stuks of
Cigarillos (cigar cu ta pisa mas di 3 gram pa pida)	50 stuks of
Rooktabak	250 gram
2. Bebida fuerte	1 liter of
3. Biña	2,25 liter of
4. Cerbes	3 liter
5. Otro productonan cu no ta nombra bou di 1 te cu 4.	Te na balor di factura di 400 florin

impuesto ta cu e persona mester ta mayor di edad y mester ta den posesion di un ticket di biahe.

Preguntanan cu ta ser puntra ta: Con por "haci aangifte"? si ta trata di productonan cu no ta pa comercio por haci un "aangifte" verbalmente na aeropuerto na momento cu yega e teritorio di Aduana.

Departamento di Aduana ta recomenda tur biahero pa warda tur factura pa asina por tin tur e balor di tur producto na man. Si acaso e biahero no tin factura, Aduana lo buska informacion online sin tene cuenta cu e biahero lo por a cumpra e producto cu descuento.

Departamento di Aduana ta spera cu tur persona preparando pa biaha den e temporada di vakantie por tene cuenta cu e informacion aki pa asina por goza di un vakantie sin preocupacion. Y e yegada na Aruba na teritorio Aduanero por bay mas "smooth" posibel sin ningun inconveniencia.

De caso cu tin cualkier pregunta encunto e trabounan di Aduana of rekisitonan cu tin di haber na momento di sali for di Aruba manera e rekisitonan na momento di yega Aruba bek por bishita nos website www.douane.aw of por tuma contacto via nos emailadres: info@douane.aw of jama nos na telefon 523-8888.

CLA PA BAY CU VAKANTIE?

Departamento di Aduana ta recorda bo:

- Max. 400 fl. di exoneracion di impuesto pa articulo di uzo personal pa personanan di 16 aña bay ariba
- Tene cuenta cu pa cierto articulo mester di permiso di importacion p.e. remedi y algun articulo electronico
- Regla tur documento pa mascota (cumpra den exterior)
- 1L. di alcohol cu exoneracion di impuesto y 1 slof di sigaria pa persona di 16 aña bay ariba

Pa mas informacion bishita www.douane.aw

BENEFICIO BRINDA PA GOBIERNO:

• INKOMSTENBELASTING & LOONBELASTING

Apesar di e situacion financiero dificil cu Gabinete Wever-Croes a encontra na momento di asumi responsabilidad di gobernacion, Gobierno a percura pa haci algun cambio via reforma fiscal pa por brinda ayuda y alivio na Pueblo di e peso di impuesto. 7000 persona no ta paga belasting mas (cual mayoria ta pensionado) y 25000 persona ta paga un tarifa mas abou, cual ta suma un grupo di 32 mil persona cu ta ricibi un alivio di cobranza di impuesto riba nan entrada.

Cu e beneficienan duna Gabinete Wever-Croes ta demostra cu e maneho cu e gobierno ta hiba ta pa pone e ser humano central y e pensionado ta parti di esaki.



GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN DI GABINETE WEVER-CROES 2018-2019

INKOMSTENBELASTING & LOONBELASTING

7.000 persona no ta paga belasting mas
(cual mayoria ta pensionado)

+ 25.000 persona ta paga un tarifa mas abou

32.000 persona sea no ta paga of ta paga
un tarifa mas abou

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**

BANCO CENTRAL DI ARUBA TA INVITA

Banco Central di Aruba (BCA) ta invita publico en general pa asisti na un sesion informativo unda por haya mas informacion di e famia nobo di e biyetenan di Florin 2019.

Durante e sesion aki BCA lo duna splicacion detaya con pa reconoce nos biyetenan di Florin 2019 pa medio di e caracteristicanan di seguridad ariba e biyetenan.

Lo distribui diferente material promocional y lo elabora riba e fechanan importante relata cu e circulacion di nos biyetenan di Florin 2019.

E anochi di informacion lo bai tuma luga na tur MFA riba e siguiente fechanan:

- MFA Savaneta - 9 Juli 2019: 6:00 PM – 8:00 PM
- MFA Paradera - 11 Juli 2019: 6:00 PM – 8:00 PM
- MFA Noord - 13 Augustus 2019: 6:00 PM – 8:00 PM
- MFA Sta. Cruz - 15 Augustus 2019: 6:00 PM – 8:00 PM



MINISTER GLENBERT F. CROES

MINISTER di Asunto Social y Labor



MINISTER GLENBERT CROES UN BIAHA MAS TA APROBA EXTRA BENEFICIONAN PA YUDA MAYORNAN RIBA ASISTENCIA SOCIAL CU GASTONAN DI SCOL

Ora cu pueblo di Aruba mediante su proceso electoral confia bo den e funcion di Minister, bo decisionnan diario mester ta na beneficio di nos pueblo en general. Y esaki ta hustamente locual Minister Glenbert Croes a bin ta haciendo desde su encargo 17 di november 2017, tur dia, den tur su decisionnan. Su motivacion principal semper ta e bienestar di nos hendenan, teniendo nos hendenan central den tur decision.

Ta cu hopi satisfaccion cu awe, un biaha mas, e mandatario ta anuncia su aprobacion pa beneficianan adicional pa yiunan cu ta bay scol den dia, di mayornan cu ta ricibi asistencia social. Gobierno di Aruba ta respeta e derecho universal di tur mucha riba enseñansa. Den cuadro di esaki, Minister Glenbert Croes a aproba e suma di Afl 220 adicional pa mucha te na un maximo di Afl 800 pa famia. E suma aki ta pa yuda cubri gastonan manera articulonan pa scol, uniform etc. Pero pa percura pa ningun mucha keda atras, e mandatario a aproba ademas di e suma ariba menciona, un suma adicional di Afl 120 cu lo wordo paga directamente n'e scolnan despues cu e mayor(nan) entrega tur e documentonan necesario cumpliendo cu tur rekisito.



Gobierno di Aruba su vision y mision ta eleva calidad di bida di nos hendenan den tur sector di nos comunidad pero cu un enfoque special den brinda nos muchanan e oportunidad pa nan nunca keda atras di loke ta nan derecho fundamental y universal di haya e oportunidad na un miho bida y porvenir.





GOBIERNO DI ARUBA

MINISTERIO DI ASUNTO SOCIAL Y LABOR

TA INVITA BO

PA OTRO GRAN ACTIVIDAD
PA NOS HENDENAN SPECIAL DI

STICHTING AMBIENTE NOBO



FECHA: 10 DI JULI 2019

ORA: 9AM – 12PM

LUGA: STICHTING AMBIENTE NOBO

(SANTA CRUZ (WARDA DI POLIS BIEU))

MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion



Minister di Husticia mr. Andin Bikker:

ARUBA A HACI PETICION NA HULANDA PA YUDA DEN INFRASTRUCTURA DI E MAST PA E RADARNAN

E radar cu Aruba ta bay haya tin dos aspecto segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker. E ta un ekipo sofisticada pero na final di dia mester por aloca e radar riba un mast. Pa esaki a haci un peticion na Hulanda ora nan a bin cu un fondo basta substancial pa aloca entre Aruba y Corsou. Di parti Aruba tabatin e posibilidad pa haci peticion pa cierto proyecto den cuadro di reenforza e fronteranan.

Den cuadro di esaki a sinta cu diferente departamento unda a traha riba diferente proyect dossier. Un di nan ta por ehempel unda Warda nos Costa ta awor aki. Conhuntamente cu un arkitekto a presenta un proyecto pa ampliacion di e edificio pasobra ta bay aplica e Shiphol Model. Esey ta haci cu obviamente mester ta prepara pa e personanan si nan bin por retene nan eyden y no laga nan bay den circunstancia no desea. Pa loke ta radar tambe ta un proyect dossier unda a orden nan caba pero ora nan yega mester pone nan riba un mast. Pa traha riba e infraestructura pa e mast a haci un peticion na Hulanda si nan kier contribui cu e

aspecto aki.

Segun e mandatario, riba esaki no a haya contesta ainda. Si Hulanda kier contribui, Aruba lo ta hopi gradici y si Hulanda no kier contribui Aruba mes ta paga pa e gastonan. E radarnan ta biniendo y ta spera cu aki dos siman y mey pa tres siman nan ta na Aruba. Actualmente ta trahando riba e infraestructura pa ora e radarnan yega por instala nan na e diferente spot cu e fabricante a recomenda. Cu e radarnan aki, ta bay haya cobertura optimal y detecta lanchanan cu no ta registra cu ta subi frontera.

Minister Bikker tambe a splica cu e radarnan ta bin cu un dimension adicional pasobra e sistema ta asina sofisticada cu hasta e aspecto di medio ambiente por detecta. Por ehempel un barco di petrolero basha azeta na un manera no permisibel den awa teritorial di Aruba por detecta esaki via e sistema hopi detaya, sofisticada y desaroya segun Minister Bikker.

GRUPO 7 DI CUERPO DI BOMBERO A BIAHA PA JACKSONVILLE FLORIDA PA NAN CERTIFICACION

Diasabra 6 di Juli Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata na aeropuerto Internacional Reina Beatrix pa desea grupo 7 di Cuerpo di Bombero un bon y exitoso biahe pa Jacksonville Florida. E training aki ta den cuadro di nan certificacion. Tur luna un grupo di Cuerpo di Bombero ta bay Jacksonville haci nan training.



RESUMEN DI SIMAN DI MINISTERIO DI HUSTICIA, SIGURIDAD Y INTEGRACION BOU ENCARGO DI MINISTER MR. ANDIN BIKKER

1 PA 5 JULI, 2019



Juli 1, DIMAS a celebra 13 aniversario cu Dia di Dimas. Durante un actividad pa e trahadonan di DIMAS na Waterpark na Hooiberg, minister di Husticia mr. Andin Bikker encarga tambe cu Integracion a pasa felicita y saluda tur cu ta forma parti di e famia di DIMAS y Team di Asilo. Durante discurso na tur presente, Minister Bikker a haci un compromiso bisando cu cualkier material cu DIMAS mester pa optimalisa nan servicio nan por conta cu su apoyo.



Dialuna tambe 1 di Juli, IASA tabata di fiesta cu celebracion di dos funcionario cu a cumpli 30 aña den servicio di gobierno. Minister Bikker a topa cu Sr. Frederick Lobrecht como tambe Sra. Sharon Giel pa felicita nan cu nan aniversario. Tanto Sr. Lobrecht como Sra. Giel a cuminsa 30 aña pasa na Vreemdelingenpolitie Luchthaven pa despues pasa pa Alarm y Siguridad Aruba IASA. E hubilarionan cu nan lealtad y perseverancia a crece den nan trabou y awe Sr. Frederick Lobrecht ta Sectie Chef na Aeropuerto y Sra. Sharon Giel ta Team Chef na Barcadera. Durante e encuentro hopi ameno dialuna atardi, Minister Bikker a felicita y desea e hubilarionan hopi mas exito den trabou na IASA. Presente tambe na e ocasion tabata coleganan di IASA como tambe famia di e dos hubilarionan.

Diaranson 3 di Juli, Minister Bikker a compaña famia, coleganan di polis Tino Ruiz recordando su di dos aña di fayecimento. Pa mantene pais Aruba sigur, polis Tino Ruiz a perde su

bida momento cu el a bay duna asistencia. Diaranson anochi na Misa Santa Ana na Noord, Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente na e santo sacrificio di misa y despues na un caminata cu a sali for di misa y caba na Warda di Polis na Shaba unda Tino tabata traha. Hopi a presenta na blauw y cu un flashlight pa asina recorda Tino Ruiz den feliz memoria cu tur honor.



Diahuebs 4 di Juli, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a anuncia cu e decreto pa e maneho estricto nobo den caso di asilo ta drenta na vigor. E base pa e maneho awo lo ta reglamenta den art. 19 nobo di e Toelatingsbesluit, hunto cu art. 19a y siguiente, comparabel cu art. 30a y siguiente di Vreemdelingenwet di Hulanda. E decreto basicamente tin diferente instrumento huridico pa proteha Aruba su frontera y mercado laboral for di personanan cu ta purba haci uzo no debido di peticion di asilo. Tambe ta introduci e "Schiphol Model". E Modelo Schiphol ta wordo aplica ora un persona yega Aruba y pidi asilo, e ora tin e derecho pa retene pa 28 dia. Den e prome siman lo evalua si e peticion tin merito. Si e peticion no tin merito e lo ser nenga. A ripara cu como 97% di aplicando ta haci uzo no debido di aplicacion pa asilo, y pues lo mester regresa nan pais.

Un otro cambio di ley cu ta trahando riba dje ta introduccion di APIS, PNR y ESTA. APIS (Advanced Passenger Information System) y PNR (Passenger Name Record) ta yuda pa haya informacion adelanta ken tin intencion di biaha pa Aruba. Cu e sistemanan aki por check e lista di pasahero, pa wak si tin cu a ser deporta caba of si tin un record criminal. Tambe por yuda detecta si tin persona cu intencion di keda biba na Aruba. Via e sistema por avisa e aerolinea cu un pasahero no mag di subi avion. Pa loke ta ESTA (Electronic System for Travel Authorization), e ta bay funciona similar na e sistema Mericano. Mester a crea un base huridico pasobra no tabatin un base huridico adecua pa ESTA, APIS of PNR. Na december 2018 a crea e prome base specifico cu cambio di LTU, esaki despues cu LTU pa mas cu un decada no a conoce cambio. Awo ta kedando cla cu e decretonan adicional.


MINISTER DANGUI ODUBER
MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

MINISTER DANGUI ODUBER A PERCURA PA ALOCA FONDO PA E PROYECTO B-SMART

Despues cu FADA a ricibi training intensivo pa loke ta bay bira e programa di B-Smart awor por bisa cu meta ta pa introduci esaki entrante aña escolar nobo. Cu fondonan aloca pa Ministerio di Salubridad Publico orguyosamente nos por realisa e proyecto B-Smart encarga pa FADA.

Programa B-Smart

E programa di B-Smart ta un programa di conscientisacion riba salud mental pa muchanan di klas 5 y 6. E programa aki ta siña e muchanan kico ta adiccion.

E programa di B-Smart ta focus riba cuater (4) aspecto: Alcohol, humamento, droga y gaming & internet. E enfoke pues ta riba e parti di adiccion, principalmente di forma preventivo. Esakinan ta ser duna durante cuater (4) siman consecutivo na e muchanan. E idea di e programa ta, pa e ta uno interactivo, den cual lo toca diferente topico manera peerpressure, uzo di substancianan. Por medio di ehempelnan bibo ta siñanan reconoce tambe kico ta pasa rond di nan ambiente y pa asina reconoce factornan di riesgo pa cu adiccion sea na cas y/of den seno di amigonan.

Di e forma aki kier logra prepara e muchanan pa tuma decisionnan responsabel y di forma consciente pa situacionnan cu ta bay presenta den nan bida diario ora cu nan yega scol avansa.

Programanan preventivo riba tereno di salud mental ta parti integral di e maneho cu Minister Dangui Oduber ta hibando. Ta hopi tristo pa mira con durante un gobernacion di 8 aña FADA no a ricibi nada EXTRA pa traha den e parti preventivo. Pa es motibo aki awor e gobierno aki a aloca fondo pa FADA por opera manera mester ta.





GOBIERNO DI ARUBA

AVISO!

**Pa motibo di construcccion
usa e porta banda di
Renaissance Hotel**

MASHA DANKI PA E COMPRENSION




MINISTER CHRIS ROMERO
MINISTER di Transporte, Comunicacion y Sector Primario

TRAINING DI AVIACION IMPORTANTE TENI NA ARUBA

Recientemente a tuma luga na Aruba un training pa inspectornan di Directie Luchtvaart Aruba cu ta cualifica pa e Plataforma di inspection di rampa Europeo (SAFA). E training aki a wordo duna door di instructornan di autoridad di aviacion di Hulanda y Francia. E training tambe a wordo atendi door di inspectornan di Martinique y Sint Maarten como parti di e programa di cooperacion cu e paisnan aki. Como parti di e cooperacion aki tambe a efectua diferente inspectionnan di rampa en conhunto na nos Aeropuerto.

SAFA (Safety Assessment of Foreign Aircraft) ta un metodo standarisa pa haci inspeccion di rampa riba avionnan di otro pais cu ta na un aeropuerto. Durante e inspeccion aki, tanto e avion como su documentonan ta wordo inspecciona rigidamente segun un metodo standarisa. E discrepancianan haya ta wordo registra den un 'database' cu ta wordo comparti cu otro paisnan cu ta forma parti di e SAFA network. Na cuminsamento e network aki tabata consisti di tur paisnan di Comunidad Europeo, sinembargo awor e network ta consisti di 48 pais, incluyendo Canada y Australia.

Aruba tin tres inspecteur cu a wordo cualifica pa SAFA y Aruba pronto lo uni su mes na e network aki, como prome pais den Caribe. Esaki ta un proyecto di hopi aña cu pa fin di e aña aki lo wordo culmina. Bentahanan ta, entre otro, cu informacion ta wordo comparti entre tur e paisnan, na unda cada pais lo dispone di hopi mas informacion. Pa cu esaki e supervision aereo lo por tuma luga hopi mas efectivo y mas eficiente. Ta pa prome biaha cu un training den conhunto asina ta tuma luga den Caribe, loke ta encera cu ta spaar gasto pa tur e paisnan involvi.

E proyecto aki ta parti di e maneho di Directie Luchtvaart y Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario pa expande y fortifica a capacidadnan di Directie Luchtvaart y mehora e nivel di seguridad aereo den nos region, pa medio di cooperacion y door di crea oportunidadnan di bentaha mutuo ("win-win").



DIP TA RECORDA CU MESTER PIDI AANLEGVERGUNNING PROME CU ROSA TERENO MAS GRANDI CU 750M2

Haime Croes (DIP): Ta pidi comunidad pa tene na cuenta cu tin regla, y cu mester mantene na nan

Manera a informa anteriormente den e Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) tin diferente area defini riba Aruba y cual ta pone funcion na nan, manera entre otro zonanan di proteccion di naturalesa, area turtisco, industrial, costa y area pa biba. Director di DIP sr. Haime Croes ta splica cu ta hiba un maneho cu ta corala cu esun di DNM den cual ta respeta y proteha naturalesa y medio ambiente. Den cuadro di esaki ta mira cu ainda hopi hende no ta consciente di aspectonan di proteccion natural.

Recientemente ta mira critica cu a drenta pa un situacion na Sabana Basora caminda cu hende a rosa un di e matanan di mas protegi na Aruba cual apenas tin algun di nan, ta trata di e Palisia Cora. Sr. Croes a duna di conoce cu a analisa e situacion y a ripara cu enberdad tin un instancia cu kier traha un Moskee y cu nan a rosa sin aanleg vergunning. Ta haya e caso hopi lamentabel mas aun door cu a bay den conferencia di prensa cu e tema di aanleg vergunning y a manda señal pa comunidad informando pa porfavor si tin tereno mas grandi cu 750 m2 pa pidi un aanleg vergunning. Si no pidi pa esaki, lastimamente mester parti un multa riba e aspecto aki, como cu e ta contra ley.

'Di otro banda a sinta hunto cu DNM pa trata e diferente matanan y animalnan cu ta protehi, a avisa coleganan di DNM pa tuma medida den e caso aki pasobra esaki no ta e manera di anda cu naturalesa. Nos pais ta chikito y si no tene cuenta cu e poco cu nos tin, nos lo tin un pais cu no ta sano! Pues ta pidi comunidad pa tene na cuenta cu tin regla, y cu mester mantene na nan', Sr. Croes a conclui.





GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN

DI GABINETE WEVER-CROES 2018- 2019

GASOLIN

GOBIERNO A **ABSORBA**
SUBIDA DI GASOLIN DURANTE
3 LUNA:

APRIL	16.0 CEN
MEI	13.9 CEN
JUNI	7.6 CEN

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**



GOBIERNO DI ARUBA



BENEFICIONAN

DI GABINETE WEVER-CROES 2018- 2019

PA PENSIONADONAN

- Rebaho di prima di AZV cu **4%**
- Aumento di Reparatie toeslag di **Afl. 25**
- Aumento di pensioen pa soltero di **Afl. 25**
- Aumento di pensioen pa pareha di **Afl. 42**
- Inkomstenbelasting pa pensionado a **baha**

Gabinete Wever-Croes ta pone Ser Humano **Central!**



GOBIERNO DI *ARUBA*

*un
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD